

ном пакте об экономических, социальных и культурных правах,

ссылаясь на свою резолюцию 41/146 от 4 декабря 1986 года,

принимая во внимание резолюцию 1987/62 Экономического и Социального Совета от 29 мая 1987 года,

1. *выражает свою глубокую озабоченность* в связи с тем, что миллионы людей не пользуются правом на достаточное жилище;

2. *вновь подтверждает* необходимость принятия мер на национальном и международном уровнях в целях содействия осуществлению права каждого на достаточный жизненный уровень для него и его семьи, включающий достаточное жилище;

3. *призывает* все заинтересованные государства и международные организации уделять особое внимание осуществлению права на достаточное жилище при реализации мер по разработке национальных жилищных стратегий и программ улучшения населенных пунктов в рамках глобальной стратегии в области жилья до 2000 года;

4. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету и его соответствующим функциональным комиссиям периодически рассматривать вопрос о праве на достаточное жилище;

5. *постановляет* рассмотреть этот вопрос вновь, после его рассмотрения Экономическим и Социальным Советом.

*93-е пленарное заседание,
7 декабря 1987 года*

42/147. Положение в области прав человека и основных свобод в Чили

Генеральная Ассамблея,

сознавая свою ответственность за поощрение и содействие уважению прав человека и основных свобод и преисполненная решимости и впредь бдительно следить за нарушениями прав человека, где бы они ни происходили,

отмечая обязанность правительства Чили уважать и защищать права человека в соответствии с международными договорами, участником которых является Чили,

учитывая, что Генеральная Ассамблея выражала озабоченность международного сообщества положением в области прав человека в Чили в различных резолюциях, в частности в резолюции 33/173 от 20 декабря 1978 года о пропавших без вести лицах и в своей резолюции 41/161 от 4 декабря 1986 года, в которой Ассамблея просила Комиссию по правам человека принять наиболее целесообразные меры для эффективно-

го восстановления прав человека и основных свобод в этой стране, включая продление мандата Специального докладчика,

учитывая, что Специальный докладчик намерен представить Комиссии по правам человека на ее сорок четвертой сессии окончательный доклад о положении в области прав человека в Чили,

ссылаясь на соответствующие резолюции Комиссии по правам человека, в частности на резолюцию 1987/60 от 12 марта 1987 года²⁶, в которой Комиссия постановила, среди прочего, продлить мандат Специального докладчика на один год и рассмотреть этот вопрос в качестве вопроса первостепенной важности ввиду сохранения серьезных нарушений прав человека в Чили,

вновь выражая сожаление по поводу того, что неоднократные призывы Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и других международных органов восстановить права человека и основные свободы не нашли отклика у чилийских властей,

учитывая доклады, подготовленные различными неправительственными организациями, в которых они информировали общественность о серьезных нарушениях прав человека в Чили,

отмечая, что сохранение чрезвычайных положений является источником частых нарушений прав человека и приводит к произвольному вмешательству властей в свободное осуществление демократической деятельности,

отмечая, что, хотя в некоторых случаях и разрешены оппозиционные издания, они зачастую подвергаются различным произвольным ограничениям, выражающимся, в частности, в аресте и судебном преследовании их редакторов,

выражая сожаление по поводу того, что меры, принятые правительством Чили, такие, в частности, как подписание международных конвенций против пыток и разрешение представителям Международного комитета Красного Креста посещать в некоторых случаях места заключения, не положили конец практике пыток и произвольных арестов,

отмечая, что в отсутствие институциональной структуры для проведения свободных выборов принятие законов о политических партиях и регистрации избирателей не является выражением суверенной воли народа, не соответствует основным требованиям демократического правопорядка и принципу недопустимости дискриминации на основании политических или иных убеждений, который признан в Международном пакте о гражданских и политических правах¹³,

1. *с интересом принимает к сведению* предварительный доклад Специального докладчика о

положении в области прав человека в Чили¹⁷³, представленный в соответствии с резолюцией 1987/60 Комиссии по правам человека;

2. *приветствует* тот позитивный факт, что правительство Чили разрешило Специальному докладчику вновь посетить страну в марте 1987 года, обеспечив ему свое непрерывное содействие и свободный доступ к средствам, необходимым для проведения его расследования, и выражает надежду на то, что в ближайшем будущем будет разрешен новый визит на тех же условиях, и, вместе с тем, выражает сожаление о том, что это содействие правительства Чили усилиям Организации Объединенных Наций не привело к существенному улучшению положения в области прав человека и основных свобод;

3. *выражает свое глубокое беспокойство* в связи с отсутствием такой юридической и политической структуры, которая гарантировала бы беспрепятственное осуществление прав человека и основных свобод — основное условие свободного выражения суверенной воли народа;

4. *вновь заявляет о своей убежденности* в том, что правовой и политический порядок, основанный на выражении воли народа в рамках открытого избирательного процесса в условиях равенства для всех граждан в ходе свободных выборов, совершенно необходим для полного соблюдения прав человека в Чили, как и в любой другой стране;

5. *выражает свою глубокую озабоченность* в связи с серьезным характером немаловажных и хорошо документированных обвинений в грубых нарушениях прав человека в Чили, описанных в докладе Специального докладчика, где говорится о нарушениях прав на жизнь, физическую и моральную неприкосновенность, свободу, безопасность, на надлежащее судебное разбирательство и процессуальные гарантии, беспрепятственный въезд в страну и выезд из нее, и прав на свободу передвижения, свободу слова и информации;

6. *выражает свое глубокое беспокойство* в связи с тем, что сохранение произвольных исполнительных полномочий в течение длительного периода действия чрезвычайных положений отрицает основные права и свободы, а также в связи с сохранением атмосферы неуверенности, применением силами безопасности незаконных методов принуждения, пыток и плохого обращения, возобновлением практики административных ссылок и практики насильственных исчезновений, а также в связи с существованием банд и групп, как частных, так и связанных с силами безопасности, которые безнаказанно совершают преступные действия — от устрашения до убийств;

7. *выражает свою озабоченность* в связи с лишением чилийскими властями возможности осуществления права свободы слова, собраний и ассоциаций путем использования репрессивных методов и жестоких мер в ответ на социальные и политические выступления оппозиции, в частности совершения военными облав в поселках бедняков и в университетах, а также запугивания журналистов, религиозных и светских организаций, занимающихся вопросами прав человека;

8. *выражает свою серьезную озабоченность* в связи с неспособностью правительственных властей воспрепятствовать плохому обращению с гражданами со стороны военных, полиции и сил безопасности и выражает особую озабоченность тем, что действия судебной власти часто не являются независимыми и что компетентные власти не приняли мер, необходимых для тщательного расследования многочисленных нераскрытых случаев похищений, пыток, исчезновений, убийств и для предания суду виновных;

9. *настоятельно призывает* правительство Чили удовлетворить требования различных общественных и политических кругов о скорейшем и безусловном восстановлении плюралистической демократии;

10. *настоятельно требует*, чтобы правительство Чили восстановило и уважало права человека в соответствии с принципами Всеобщей декларации прав человека² и выполняло обязательства, принятые им по различным международным документам, чтобы можно было восстановить принцип законности, демократические институты и обеспечить эффективное использование и осуществление прав человека и основных свобод и, в частности:

a) немедленно прекратить применение статей 8 и 9 конституции и связанных с ними законодательных актов, в силу которых в стране совершаются серьезные и непрекращающиеся нарушения прав человека, в частности права на жизнь и на свободу мысли;

b) немедленно отменить чрезвычайное положение и прекратить произвольную практику объявления «конституционных чрезвычайных положений», а также пересмотреть законодательство, в том числе законы, которые разрешают произвольно использовать чрезвычайные положения, чтобы они учитывали гарантии прав человека, закрепленных в международных документах;

c) немедленно прекратить все виды пыток, как физических, так и психологических, и обеспечить эффективное уважение права на жизнь, на физическую и моральную неприкосновенность, положив вместе с тем конец запугиваниям и преследованиям, похищениям, произвольным арестам и содержанию в тайных местах, а также содержанию под стражей без права на свидания и переписку, а также убийствам;

¹⁷³ А/42/556, приложение.